

Gemeindeblatt

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Hilzingen



Duchtlingen



Schlatt a.R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

51. Jahrgang

9. Kalenderwoche

Donnerstag, 26. Februar 2015

Nummer 9

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses

am Dienstag, den 3. März 2015, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Sachstandsbericht zur Schulsozialarbeit an der Grund- und Werkrealschule Hilzingen
3. Einführung eines neuen Kommunalen Haushalts- und Rechnungswesens
- Weitere Vorgehensweise
4. Beratung über weitere Nutzungsmöglichkeiten des August-Dietrich-Saals
5. Entgegennahme von Spenden
6. Bekanntgaben der Verwaltung
7. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
8. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Rupert Metzler, Bürgermeister

Terminplaner

Kleiderbörse Riedheim, Kids-Wear, Freitag, 27. Februar, und Samstag, 28. Februar, Burghalle Riedheim
»Ich bin durch«, **Kabarett mit Marianne Schätzle**, Museumsverein, Sonntag, 1. März, 19 Uhr, Museum Hilzingen
Kleidertauschmarkt, Fraueninitiative, Freitag, 6. März, und Samstag, 7. März, Hegau-Halle Hilzingen



Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag 11 Uhr

Informationsveranstaltung zur Unterbringung von Flüchtlingen in Hilzingen

Bereits Anfang Februar hat die Gemeinde Hilzingen vom Landratsamt Konstanz die ersten Asylbewerber zugewiesen bekommen. Auf Grund der ständig steigenden Anzahl an Flüchtlingen, die im Landkreis Konstanz ankommen, müssen die Gemeinden in den nächsten Jahren noch zahlreiche Flüchtlinge in die Anschlussunterbringung aufnehmen.

Auch die Gemeinde Hilzingen ist dazu verpflichtet, im laufenden Jahr bis zu 50 Personen aufzunehmen. Zu diesem aktuellen Thema findet

**heute, Donnerstag, 26. Februar, um 19 Uhr,
im August-Dietrich-Saal (Hauptstr. 59) in Hilzingen**

eine Informationsveranstaltung mit Herrn Egenhofer, Leiter der Unteren Aufnahmebehörde des Landratsamts Konstanz, statt. H. Egenhofer wird über die aktuelle Entwicklung der Flüchtlingszahlen und über die Unterbringung in den Gemeinden informieren und offene Fragen gerne beantworten. Ich darf Sie hierzu recht herzlich einladen.

Ihr Bürgermeister **Rupert Metzler**

Second-Hand-Börse

Kleider- und Spielzeugbörse am 28. Februar

Riedheim. Am Samstag 28. Februar, findet von 9 bis 11 Uhr die nächste Börse für Kinderbekleidung und Zubehör in der Burghalle in Riedheim statt. Schwangere können ab 8.30 Uhr, unter Vorlage eines Mutterpasses, in Begleitung des Partners in Ruhe stöbern. Verkauft werden nur saubere, modische und gut erhaltene Frühlings- und Sommerbekleidung in Größe 50 bis 176 sowie Kinderwagen, Autositze, Umstandsmode und Spielzeuge.

Die Annahme der Ware findet am Freitag, 27. Februar, von 15 bis 16 Uhr statt. Auszahlung und Rückgabe der nicht verkauften Artikel ist am Samstag von 16.30 bis 17 Uhr.

Für Selbstanbieter findet der Aufbau am Samstag, 28. Februar, ab 8 Uhr statt. Zehn Prozent des Umsatzes fließen einem gemeinnützigen Zweck zu.

Nummernvergabe unter Telefon 07739/926233 beziehungsweise Tischvergabe unter Telefon 07739/1552.

Schimmel muss nicht sein

Tipps zu Ursachen, Vorbeugung und Sanierung

Hilzingen. Die nächste Energieberatung findet am Montag, 9. März, im Trauzimmer des Rathauses Hilzingen statt.

Jedes Jahr im Winter erobern sie die Wände: hässliche schwarze Flecken, oftmals die ersten Anzeichen für einen Schimmelpilzbefall. Der sieht nicht nur unschön aus, sondern ist auch mit Gesundheitsrisiken verbunden. Hans-Joachim Horn, Experte der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz, erläutert die Ursachen des Schimmelfalls und erklärt, wie man die eigene Wohnung schützen kann.

»Im Winter sind die Außenwände der Häuser und Wohnungen kalt. Auch die warme Raumluft kühlt sich dort ab. Mit sinkender Temperatur geht aber die Aufnahmefähigkeit der Luft für Wasserdampf deutlich zurück, so dass an der Oberfläche der Wand die relative Luftfeuchte stark ansteigt. In diesen Bereichen mit besonders hoher Luftfeuchtigkeit findet der Schimmelpilz ideale Wachstumsbedingungen vor - auch ohne fühl- oder sichtbares Kondenswasser«, erläutert Horn.

Die wichtigste Regel zum Schutz vor Schimmelpilz heißt deshalb: raus mit der feuchten Luft, am besten durch regelmäßiges Lüften. Ein Hygrometer, das die Raumluftfeuchte misst, ist dabei sehr hilfreich. Welche maximale Luftfeuchtigkeit möglichst nicht überschritten werden sollte, hängt ganz wesentlich von der Außentemperatur und dem Dämmstandard des Hauses ab.

Was aber ist zu tun, wenn der Schimmelschaden bereits da ist? Aus Sicht von Hans-Joachim Horn ganz klar ein Fall für den Fachmann: »Wir empfehlen Verbrauchern immer, den Schaden professionell beseitigen und vor allem die Ursache klären zu lassen«. Nur Experten könnten außerdem sicherstellen, dass auch die gesundheitsschädlichen Stoffwechselprodukte des Schimmelpilzes vollständig entfernt werden. Unterstützung erhalten Betroffene auch bei den Energieberatern der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg.

Bei allen Fragen zum Erkennen und Vermeiden von Schimmelschäden hilft die Energieberatung online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei.

Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de, Tel. 0800/809802400 (kostenfrei) oder direkt bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter Telefon 07732/9391234.

Öffentliche Bekanntmachung

Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz über die Ausschreibung »Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg«

Mit der Ausschreibung »Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg« im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum mit Kofinanzierung aus dem EFRE-Programm 2014-2020 soll die Spitzenstellung des Landes weiter ausgebaut werden.

Das Förderangebot spricht kleine und mittlere Unternehmen mit weniger als 100 Beschäftigten im ländlichen Raum an, die aufgrund ihrer Innovationsfähigkeit und ihrer ausgeprägten Technologiekompetenz in der Umsetzung und Anwendung innovativer Produktionsprozesse und Produkte das Potential zur Technologieführerschaft erkennen lassen.

Link zur Ausschreibung mit Anlage: <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1102457/index.html>.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter www.hilzingen.de.

Für eventuelle Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Hilzingen, Fr. Haug, Tel. 07731/3809-31.

TÜV SÜD/ Hauptuntersuchung Zugmaschinen

Weiterdingen. Folgender Termin ist für die in der Gemeinde Hilzingen zugelassenen und zur Überprüfung gemäß § 29 StVZO fälligen land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen und ungebremste Anhänger eingeplant: Freitag, 27. Februar, 8 bis 10.30 Uhr, Wiesentalhalle-Foyer, Weiterdingen.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan

Binningen: Samstag, 28. Februar, 20 Uhr, Jahreshauptversammlung; Montag, 2. März, 20 Uhr, Probe;

Hilzingen: Montag, 2. März, 20 Uhr, Hauptversammlung;

Schlatt a.R.: Montag, 2. März, 19.45 Uhr, Probe;

Riedheim: Donnerstag, 5. März, 20 Uhr, Gefahren an der Einsatzstelle.

»Ich bin durch«

Kabarett mit Merkeldouble Marianne Schätzle

Hilzingen. Der Museumsverein Hilzingen lädt am Sonntag, 1. März, um 19 Uhr zum Kabarett »Ich bin durch - auch als Merkeldouble«, ins Museum im Schlosspark ein.

Marianne Schätzle, Putzfrau und Merkel-Parodistin, entgeht nichts, was sich in der Gesellschaft verändert. Als Vertreterin und Sicherheitsbeauftragte der Bundeskanzlerin tourt sie erfolgreich durchs Ländle. Sie ist die Frau, die blitzschnell in die Rolle der Kanzlerin schlüpft und sie vertritt. Sie hält ihr den Rücken frei, macht eine gute Figur für sie und sitzt Wichtiges und Unwichtiges für sie aus. Wechseljahre und Legislaturperioden bringt sie gekonnt auf den Punkt. Ihre verblüffende Ähnlichkeit mit der Kanzlerin macht



Marianne Schätzle, Merkel-Parodistin entgeht nichts.

den Abend zu einem einzigartigen Erlebnis. Marianne Schätzle wurde zwischenzeitlich mit einem Kleinkunstpreis ausgezeichnet.

Der Vorverkauf ist im Café Chantal, Hilzingen.

Familiär gut betreut

Qualifizierung von Tagesmüttern/-vätern

Hegau. Am Montag, 2. März, findet um 10 Uhr im Bildungszentrum Singen, Zelglestraße 4, eine Infoveranstaltung für an der Tätigkeit als Tagesmutter/-vater interessierte Frauen und Männer statt.

Kindertagespflege ist eine private und flexible Form der Tagesbetreuung von Kindern zwischen 0 und 14 Jahren. Ein/e Tagesmutter/-vater übernimmt die Verantwortung für fremde Kinder in ihrer/seiner Familie oder als Kinderbetreuer/in im Haushalt der Eltern.

Man erhält ausführliche Informationen über das Tätigkeitsfeld, die Voraussetzungen, rechtlichen Grundlagen, Bezahlung und die Qualifizierung (nächster Beginn April 2015).

Die Nachfrage von Kindertagespflegeplätzen ist groß. Die Randzeitenbetreuung (vor und nach der institutionellen Betreuung wie Kindertageseinrichtung oder Schule) sind besonders gefragt, vor allem von abgeben- den Eltern, die in der Schichtarbeit tätig sind.

Die Teilnahme an der Infoveranstaltung ist unverbindlich und gebührenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen unter Telefon 07731/793982 oder singen@tagesmuetterverein.info.



Unsere Baureihe VH-800: Ideal für die junge Familie.

Mehr Infos:
Detlef Wölfel
Mobil 0151-15066221
detlef.woelfel@wolfsystem.de
www.wolfhaus.de



Sie sparen bis zu über
20.000 €

Metzgerei Haug

Schweine-Schnitzel, aus der Keule	100 g	-,99
Cordon bleu vom Schwein, fertig gefüllt	100 g	1,02
Gekochter Schinken-Aufschnitt (Hinter-, Saft-, Bauernschinken)	100 g	1,36
Lyoner, auch im Ring	100 g	-,99
Servela, knackig	100 g	-,88

Gut zu wissen, was man ißt und trinkt!

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15



www.sparkasse-engo.de

Jetzt Zinstief nutzen!
Zins ab 1,95 %* p.a.
15 Jahre fest sichern!

Aus Ihrem Hausraum
kann jetzt ganz schnell ein
Traumhaus werden.

 **Sparkasse**
Engen-Gottmadingen

Rechnen Sie sich einmal aus, wie viel Miete Sie im Laufe Ihres Lebens bezahlen. Und Sie werden schnell sehen, dass der Bau oder Kauf einer eigenen Immobilie sich auf Dauer bezahlt macht. Die Sparkasse ist dabei Ihr Partner rund um das Thema Immobilien. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse Engen-Gottmadingen.**

*Für private Finanzierungen ab 100.000 €, wohnwirtschaftlich genutzt, bis 60% des Objektwertes. 15 Jahre gebundener Sollzinssatz 1,95 % p.a., effektiver Jahreszins 1,99%, Angebot freibleibend. Repräsentatives Finanzierungsbeispiel: Annuitätendarlehen, Darlehensbetrag 100.000 €, 15 Jahre gebundener Sollzinssatz 2,19 % p.a. bis 80% des Objektwertes, effektiver Jahreszins 2,23 %, Tilgung 2,00 % p.a., Darlehenslaufzeit 33 Jahre und 10 Monate.

ROLAND
WEBER

IHR HAUSGERÄTE-
REPARATUR-PROFI

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER

Freiwillige Feuerwehr Binningen

Jahreshaupt- versammlung

Binningen. Am Samstag, 28. Februar, findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Binningen im Clubheim des SV Binningen statt. Hierzu sind alle Bürger/innen herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Abteilungs-kommandanten
7. Bericht über Probenbesuch
8. Entlastung
9. Wahlen
10. Verschiedenes.

Blasmusikverband Bezirk Randen

Haupt- versammlung

Hegau. Der Blasmusikverband Hegau-Bodensee, Bezirk Randen, lädt zur ordentlichen Hauptversammlung am Mittwoch, 11. März, 20 Uhr, in das Bürgerhaus Weil ein.

Tagungsordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Rechenschaftsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht Bezirksdirigentin
7. Entlastung der Vorstand-schaft
8. Wahlen
9. Bezirksmusikfest 2015 in Watterdingen
10. Wünsche und Anträge.

FFW Hilzingen Jahreshaupt- versammlung

Hilzingen. Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Hilzingen, findet am Montag, 2. März, um 20 Uhr im FC-Clubheim statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Rechenschaftsbericht des Kassenverwalters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Kommandanten
7. Bericht über Probenbesuch
8. Entlastung
9. Wahlen:
 - Kommandant (Abteilung Hilzingen)
 - Stellvertretender Kommandant (Technischer Bereich)
 - Stellvertretender Kommandant (Verwaltungsbereich)
 - Schriftführer
 - Kassenverwalter
 - zwei Kassenprüfer
 - fünf Ausschussmitglieder
10. Verschiedenes.

BUND-Kindergruppen

Nix für Stubenhocker

Hegau. Alle Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern - alle, die lernen wollen, wie man Naturschützer werden kann, sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. Brauchen Tiere Schal und Mütze? Was machen sie im Winter? Solchen Fragen geht die Gruppe auf die Spur.

Die Kosten betragen 2 Euro, eine Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Bitte Vesper, Trinken und Sitzunterlage mitbringen. Wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung.

Kinder zwischen sieben und zehn Jahren treffen sich am Freitag, 27. Februar, um 15 Uhr am Parkplatz Fußballplatz, Katzentäl Gottmadingen. Die Veranstaltung endet um 16.30 Uhr.

Musikverein Binningen Jahreshaupt- versammlung

Binningen. Am Freitag, 13. März, findet um 20 Uhr im Gasthaus »Krone« die Jahreshauptversammlung des Musikvereins Binningen statt. Es sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht Schriftführer
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

BUND-Jugendgruppe Laubsägeaktion

Hegau. Morgen, Freitag, 27. Februar, geht es weiter mit der Laubsägeaktion. Es werden die Einzelteile, die beim letzten Mal ausgesägt wurden, bemalt und zusammengesteckt.

Bitte alte Kleidung anziehen, die auch schmutzig werden darf. Wer mag, kann auch einen Malerkittel anziehen. Jugendliche im Alter von zehn bis 15 Jahren treffen sich um 14.30 Uhr am BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen. Die Veranstaltung endet dort um 16.30 Uhr. Auch Geschwister und Freunde sind herzlich eingeladen. Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich.

MV Weiterdingen Skiausfahrt

Weiterdingen. Der Musikverein Weiterdingen veranstaltet am Samstag, 28. Februar, eine Skiausfahrt nach Silvretta. Die Anmeldung erfolgt durch Bezahlung von 12 Euro bei Roland Wick. Abfahrt ist um 6 Uhr am Feuerwehrhaus Weiterdingen. Bitte um zügige Anmeldung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Die Kosten für die Skikarten werden im Bus kassiert.

Der MV freut sich auf eine tolle Ausfahrt und bittet um Verständnis, dass die Fahrkosten im Falle einer Nichtteilnahme nicht zurückerstattet werden können.

Liebe Weiterdinger,

liebe Nachbarn des Feuerwehrgerätehauses,

seit längerer Zeit gibt es immer wieder Beschädigungen an den Toren des Feuerwehrhauses.

Die Schäden sind eingedrückte und gebrochene Plexiglasscheiben sowie zerkratzte Tore, die durch Bälle die auf die Tore abgegeben werden, verursacht wurden. Dies ist eindeutig an den Abdrücken auf den Toren zu erkennen.

In den vergangenen Jahren mussten immer wieder Scheiben aufgrund von Bruch erneuert werden, wofür die Gemeinde erheblichen Mehraufwand leisten muss, zusätzlich wurden die Tore neu gestrichen und beklebt.

Die gerichteten Tore und Fenster weisen nun schon wieder Mängel auf, die auf das Abgeben von Bällen zurückzuführen sind, zwei erneuerte Fensterscheiben sind schon wieder defekt. Die Freifläche vor dem Feuerwehrgerätehaus kann ungehindert als Spielfläche genutzt werden, jedoch bitte ich die Eltern und Nachbarn, Kinder darauf hinzuweisen, dass die Tore nicht mit Bällen beschossen werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Peter Butsch,

Abteilungskommandant der FFW Weiterdingen

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, E-Mail: info-kommunal@t-online.de

Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen

»Welcome, little ones«

Kindertagesstätte startet am 1. März

Hilzingen. Ein Traum wird wahr - ab März heißt es an der Christlichen Schule im Hegau »Welcome, little ones«. Geboten werden freie und gestaltete Spielphasen, regelmäßige Lernangebote, gesunde Ernährung (Vesper, Mittagessen), viel Bewegung im Freien, individuelle Ruhezeiten, feste Bezugspersonen sowie geschultes und professionelles Personal.

Die Räumlichkeiten im Neubau der Christlichen Schule im Hegau bieten wunderschöne, helle und einladende Räume für die »little ones«: zwei große Gruppenräume, integrierter Küchenbereich, zwei Ruheräume für individuelle Ruhephasen, abgeschlossener Außenbereich mit Spielmöglichkeiten und drei

separate Spielräumchen mit themenbezogenem Spielmaterial. Die Betreuungszeiten können individuell abgesprochen werden. Die Betreuung der Kinder ist montags bis donnerstags von 7 bis 16.30/17 Uhr und freitags von 7 bis 12.30 Uhr. Die Kosten variieren je nach Betreuungszeit und lehnen sich an die Beiträge in den Regelkindergärten der Gemeinde Hilzingen an.

Bei Fragen, Interesse oder dem Wunsch nach einem persönlichen Gespräch, per Mail an niela.spindler@cs-bodensee.de oder unter Telefon 07731/794977 beim Sekretariat der Christlichen Schule im Hegau. Infolyer und die Gebührenordnung findet man auf der Homepage www.cs-bodensee.de.

SV Binningen

Mutter-Kind-Turnen startet

Binningen. Der SV Binningen freut sich, den ersten Termin für das Mutter-Kind-Turnen bekanntgeben zu dürfen. Das erste Treffen findet morgen, Freitag, 27. Februar, um 15 Uhr, in der Hohenstoffelhalle statt. Interessierte Mütter melden sich bitte bei der Leiterin Daniela Schwegler, Tel. 07739/928637. Die Kinder sind im Alter von einhalb bis vier Jahren.

Maschinenring

Mitglieder-versammlung

Hegau. Am Donnerstag, 5. März, 20 Uhr, findet im Pfarrgemeindehaus in Singen-Beuren die Mitgliederversammlung des Maschinenrings Kreis Konstanz statt. Nach den Regularien des Vereins hält Martin Gehring, Experte für Straßenverkehr, Neuburg, ein Referat zum Thema »Landwirtschaft im Straßenverkehr«.

Computeria Einfach ausprobieren

Hilzingen. Die närrischen Tage sind vorbei, und man kann sich wieder anderen Sachen zuwenden. Der Computer und das Internet bieten viele Möglichkeiten. Interneterfahrung ist heutzutage geradezu existenznotwendig, es ermöglicht Sozialkontakte aufrechtzuerhalten, zu pflegen und sogar neue zu gewinnen.

Viele ältere Menschen nutzen bereits das Internet, aber für viele ist es noch Neuland. Aber keine Angst, der Computer und insbesondere das Internet sind Hilfsmittel, die das Leben bereichern und erleichtern. Man kann Reisen und Routen planen und buchen, sich über Krankheiten informieren, Rezepte finden, Bilder speichern und bearbeiten, E-Mails versenden und vieles mehr.

Die Betreiber der Hilzinger Seniorencomputeria helfen gerne dabei. Einfach ausprobieren, auch ohne Vorkenntnisse und egal, wie alt oder jung man ist.

Die Computeria in der Hauptstraße 59 ist montags von 14 bis 16 Uhr und donnerstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Seniorenrat

Sitzungstermin

Hilzingen. Die nächste Seniorenratssitzung findet am Montag, 9. März, um 16 Uhr im Rathaus Hilzingen (Sitzungsaal) statt. Es sind zu dieser Sitzung wie immer Gäste, die sich für die Belange der Senioren interessieren, ganz herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung am 8. Dezember 2014
4. Aktueller Kassenbericht (Gerhard Vetter)
5. Bericht aus der Computeria (Emil Grass)
6. Terminierung der Jahreshauptversammlung
7. Terminfestlegung Eröffnung der Boule-Anlage im Schloßpark
8. Bericht Wandergruppe (Herbert Zunftmeister)
9. Bericht über weitere Maßnahmen »Barrierefreies Hilzingen«
10. Angebot für Senioren des Tennisclubs Hilzingen (Gerhard Heine)
11. Wünsche und Anträge.

Instrumental- und Gesangsunterricht
Neue Kurse
 lernen, wie's geht!

Hadwigstr. 13 | 78224 Singen
 fon: 07731 / 6 63 17
www.musikschule-musikforum2.de

MUSIKSCHULE
musik FORUM 2
 HEIDRICH & HASSLER

Fasnacht Riedheim

Herzlichen Dank

Riedheim. Der Fanfarenzug Castellaner Riedheim, die Klavbach Struelis, die Zimmermannsgilde und die Damenriege bedanken sich herzlich bei allen Mitwirkenden der Riedheimer Fasnacht. Besonderer Dank gilt dem Technik-Team des Buntten Abends sowie allen Akteuren vor und hinter der Bühne, der Burggarde, der Freiwilligen Feuerwehr, dem Kirchenchor, dem Sportverein sowie dem Duo des MV Hilzingen.

Herzlichen Dank auch den zahlreichen Besuchern, welche die Akteure immer wieder mit ihrem Beifall motivierten.



Eine große Narrenschar mit vielen Kindern zog am Fasnachtsdienstag hinter dem Musikverein durch Schlatt zur Alpenblickhalle. Dort erhielten die Kinder von Ortsvorsteher Stefan Jäckle das Wienerle der Gemeinde und das »Fanta« der Vereine, während der Musikverein mit Fasnachtshits für Stimmung sorgte. Aus dem Programm des »Schlatte Allerleis« präsentierten Niklas Küchenhoff und Florian Stauder nochmals »Der Kernbeißer« und die »Crazy Seven«, allerdings dezimiert auf Nicky Lenz', Rebecca Drews' und Katharina Jäkles fetzigen Tanz. Zu Gast in Schlatt waren wiederum die Kids der Klavbach Strueli, die ebenfalls ihren Tanz aufführten. Bei der Kostümpremiierung wurden in diesem Jahr Gruppen prämiert. Petra Mischke rief die Marienkäferchen und die wilden Tiere auf die Bühne.

Gülläpumpär sagen Danke

Grandiose GpB-Tour an Fasnacht

Hilzingen. Die diesjährige Fasnacht ist beerdigt, und auch Professor Abronsius war vermutlich das letzte Mal auf Vampirjagd. Sicher wird die Gülläpumpä-Band im Internet noch in den nächsten Tagen einige Fotos und vielleicht auch das ein oder andere Video von einer grandiosen GpB-Tour nachliefern, die Saison 2015 ist jedoch offiziell beendet.

Die Gülläpumpä-Band bedankt sich bei allen Veranstaltern, Freunden, Gönnern und Sponsoren, Aktiv- und Passivmitgliedern und der Hilzinger Bevölkerung für die Unterstützung. Ein großes Dankeschön gilt auch den 13 Teilnehmergruppen, die der Einladung zum Hilzinger Fasnachtsonntag folgten und für tolle Stimmung am Umzug und im Schulhof sorgten: »Hudupfen Band« Binningen, »Bölle-Frässer« Schaffhausen (CH), »Güngelsuger« Berau, »Näcker-Gamper« Deißlingen, NZ »Kuhschwanzhehen« Herrlingen/Blaustein, »Hinterbachsürpfler« Dangstetten, »Brigachhexen« Donaueschingen, »Gugguba« Hechingen, Lörracher-Schneewölfe, »Schoaf-Hexen« Weiler, Hohentwiel Burgteufel Singen, »Hontes Drudä Geitscher« Singen und die »Wildsaue vom Klingelberg« Durbach. Vielen Dank dem Narrenverein Pfiffikus, der die geladenen Gruppen immer in seine Umzugsplanung mit aufnimmt. Ein Herzliches Dankeschön gilt natürlich allen Besuchern, denn nur mit entsprechend gutem Publikum wird eine Veranstaltung zum Erfolg. Auch der Umstand des gesperrten Kirchenkellers und des alternativ eingerichteten »Weiben Rössl« hat sich als nicht

nachteilig erwiesen. Nach der Fasnacht ist vor der Fasnacht und, da im kommenden Jahr das 35-jährige Jubiläum gefeiert wird, stehen natürlich ganz besondere Vorbereitungen an. Intensiv laufen im Hintergrund bereits die Planungen für das »Gülläfaschtival 2016«, und die GpB wird sich auch wieder einmal »neu in Schale« schmeißen. Genaueres wird aber noch nicht verraten.

Zur kommenden Generalversammlung treten nach mittlerweile 34 Jahren drei von insgesamt noch fünf verbliebenen aktiven GpB-Gründungsmitgliedern in den »aktiven Ruhestand« über. Zusätzlich werden zwei weitere langjährige Ehrenmitglieder ihre aktive Zeit in der GpB beenden. Auch ihnen vorab Danke für das jahrzehntelange Engagement in der GpB. Uwe Hirt, Roland Hogg, Veronika Jentner, Beate Hirt und Birgit Häringer möchten den Verein zwar noch weiterhin mit Rat und Tat unterstützen, dennoch wird es eine wichtige Aufgabe sein, die Lücken gerade in musikalischer Hinsicht schnellstmöglichst zu schließen. Deshalb werden bereits in wenigen Wochen die ersten Infoabende für Neumitglieder durchgeführt. Wer Interesse hat und die GpB kennenlernen möchte, kann sich melden unter gpb@gpbhilzingen.de oder Tel. 0173/3616122. Verstärkung gesucht wird vor allem bei den 1. und 2. Trompeten, im Hornregister (Tenorhorn, Bariton, Euphonium), für Schlagzeug und Bassdrum, aber gerne auch für Posaune und Sousaphone (Tuba). Die Gülläpumpä-Band Hilzingen freut sich auf viele Interessierte.



Ganz im Sinne der ab dem Schuljahr 2015/16 neuen Gemeinschaftsschule und deren neuem Konzept waren die Grundschüler wieder äußerst kreativ. Im Rahmen der alljährlich stattfindenden Fasnet-Kunstaussstellung eröffneten die Schüler/innen eine weitere Dimension der Kunst. Die Klassen 3a und b performten, passend zu ihrem selbst kreierten Piratenschiff, ein Piratenlied, das beim zahlreichen Publikum toll ankam. Der Kindergarten St. Elisabeth fertigte einen »Narrenbaum« in Form einer Collage. Die Klasse 1a ließ ihre »beschränkten Clowns« von der Decke baumeln. Die Klasse 1b kreierte aus Plastikbechern »Die Klassenclowns«. Die Klasse 2a gestaltete aus Papierschnitzeln und Federn Masken für ihren »Maskenball«. Die Klasse 2b bastelte eine »kunterbunte Clowns-Parade«. Die Klasse 4a zeigte ihre »verkleideten Hampelmänner«. Alles in allem bewiesen die Schüler einmal mehr, welche Kreativität in ihnen steckt und lassen schon Freude auf die nächste Fasnet aufkommen.

»Schlatter Allerlei«

MV und Schlatter Chriesi sorgen für Super-Spaß

Schlatt a. R. Der Musikverein und die Schlatter Chriesi bedanken sich bei allen Helfer/innen, die zum Gelingen der Schlatter Fasnet beigetragen haben: für den Auf- und Abbau in der Alpenblickhalle, für den Ablauf am Schmutzigen Dunschtig, bei den MusikerInnen für die musikalische Begleitung an allen Tagen, für die Organisation, Gestaltung und Durchführung des »Schlatter Allerlei« und des Kindernachmittags, für die Videoaufnahme, Ton und Technik, Bühnenhelfer, bei allen, die hinter den Kulissen mitgewirkt haben, für die Ansage beim »Schlatter Allerlei« und am Kindernachmittag, bei der Hudupfen Band Binningen für ihren Auftritt, für die Kuchenspenden am Fasnet-Dienstag, für die Bewirtung in der Alpenblickhalle an allen Tagen, für die Unterstützung des SV Schlatt a. R., bei Andy unserem Clubheimwirt »il campo« mit seinem Team, für die Bewirtung der diesjährigen Narrenbaumbesitzer, für die Vorbereitung und Durchführung der Fasnetverbrennung, hier einen

ganz besonderen Dank an Florian Stauder und Niklas Küchenhoff für die Herstellung der Strohuppe und an Ruth Tauber für ihre würdevolle Rede. Alle Akteure beim diesjährigen »Schlatter Allerlei« und am Kindernachmittag haben wieder einmal ihr Bestes gegeben, allen ein herzliches Dankeschön.

Wie immer unterhielten viele Akteure mit Sketchen, Ortsgeschehen, Tänzen, Showeinlagen und Gesang das Publikum. Die gute Besucherzahl beim »Schlatter Allerlei« zeigt, dass Schlatt was zu bieten hat und das Programm gut ankommt. Alle hatten sehr viel Spaß an der Mitgestaltung und bei einem so herrlichen Publikum sind alle zur Höchstform aufgelaufen. Deshalb ein ganz besonderes »Dankeschön« an die Zuschauer.

Es werden gerne Anregungen und Ideen für die Fasnetsaison 2016 entgegen genommen. »Also, wer will, wenn er weiß, dass er kann, dann ist er bei uns genau richtig«, sind die Schlatter immer auf der Suche nach neuen Talenten.

English 4 Kids

Right from the start

Spielerisches schnelles Lernen garantiert!

Kurse: Mo 16:15 6 - 8 Jahre

Do 16:30 Uhr 3 - 6 Jahre und 17:30 Uhr 8 - 12 Jahre

GRATIS English 4 Tots 0 - 3 Jahre

Mit Fingerspielen, Liedern, Instrumenten, Büchern, Spielzeug uvm.

Mi 9:30 Uhr - Alle willkommen!

Melden Sie sich unter: Info@english4kids-Hilzingen.de
Tel. +49 7731 69453 oder +49 175-5226115



Dschungel und Safari

Tolles Programm beim Bunten Abend in der Hohenstoffelhalle

Binningen. Auch dieses Jahr wurde in Binningen wieder die Fasnacht ausgiebig gefeiert. Das Highlight war, wie jedes Jahr, der Bunte Abend am Faschnachtsamstag. Zum 34. Mal wurde wieder in der Hohenstoffelhalle ein tolles Programm geboten. Traditionell eröffnete die »Hudupfen-Bänd«, unter musikalischer Leitung von Gabriel Gamp, den Abend. Als zweiten Programmpunkt zeigten dann die »Dancing Diamonds« ihr Können. Wöchentlich treffen sich neun- bis zwölfjährige Mädchen, um unter Leitung von Lisa Zimmermann, den Tanz für Fasnacht einzustudieren. Wenn weiter so fleißig geübt wird, werden sie bestimmt noch auf mehreren Bühnen zu sehen sein.

Nach dem Programmpunkt »Än Putzobed« verstanden nun wohl auch die Männer, wieso ihre Frauen sich hin und wieder zu Schmuck-, Plastikschüssel- oder Putzabenden verabreden. Nicht etwa, nur um zu shoppen, sondern, um sich einerseits den Bauch mit Knabberzeug und Sekt »vollzuhauen«, und andererseits sich über den neuesten Klatsch und Tratsch schlau zu machen.

Ziemlich »Hoorig« wurde es anschließend, naja oder eigentlich eher nass, auf der Bühne. Fünf Hudupfen zeigten, dass man nicht nur synchron Musik spielen sollte, sondern dass dies genauso auch beim Haare waschen funktionieren kann.

Das Chaos auf der Bühne war

für »Frau Poblitschek und Frau Hawilitschek« kein Problem. Sie kamen mit ihren, wohl auch an einem Putzabend erworbenen, Bodenwischern und brachten die Bühne wieder zum glänzen. Kurz wurde überlegt, ob der Sportverein Binningen diese Putzfrauen einstellen sollte, doch als rauskam, dass eine der beiden mit Ohrenschmerzen zum »Ohrloge«, mit Genicksschmerzen zum »Genickologe« und mit Hämorrhoiden zum »Arscheologen« sollte, war diese Überlegung gleich wieder verworfen. Nach einer kurzen Pause, in der dieses Jahr zwar wieder Lose verkauft wurden, man aber nicht den Narrenbaum sondern anlässlich des Valentinstags und der Wiederverwendung des Narrenbaums als Maibaum einen Blumenstrauß gewinnen konnte, ging es auch schon weiter.

»DTB Tours - wir buchen, sie fluchen« nahm die Besucher auf eine Reise in die Vergangenheit. Ein Jahr reiste man zurück, und warum der ein oder andere fluchen konnte, war gleich klar. Vor der »Dorfratschtruppe« bleibt einfach nichts geheim, und so hat auch dieses Jahr der Pechvogel wieder einen Ehrenplatz gefunden.

Rasant weiter ging es mit den »Stoffler Ladykrachers«, sie brachten eine Achterbahn nach Binningen und starteten »von 0 auf 100« in schwindlige Höhe.

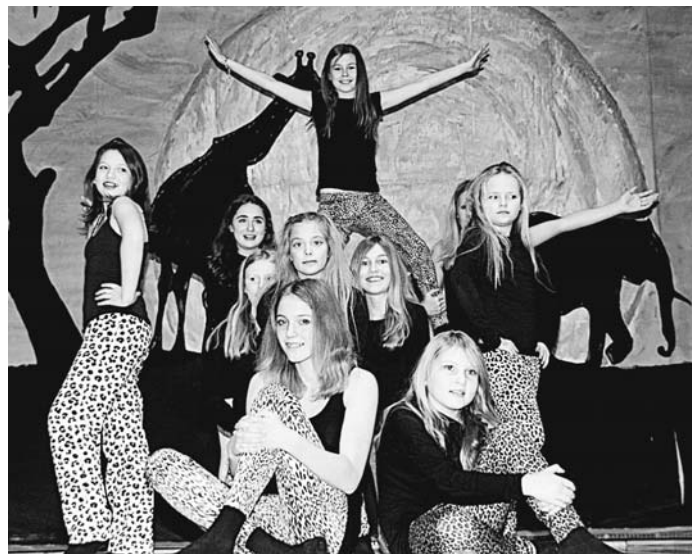
»Atemlos im Suppentopf« hieß es dann bei den Bommseckeln, die das Publikum wieder

mit einem grandiosen Film unterhielten, in dem sie eine filmreife Dschungelolympiade hinlegten.

Dem Thema »Dschungel und Safari« passte sich auch die Hudupfen-Bänd an. »Welcome to the Jungle« hieß der Auftritt, bei dem sie nach einer neuen Attraktion für Binningen suchten. Gesucht wurde ein Hudupf, der auch prompt gefangen wurde. Stolz war man, als erster jemals einen Hudupf gefangen zu haben. Doch nachdem dieser so geschickt entwischt ist, war klar, es wird wohl niemals jemand einen Hudupf zu Gesicht bekommen.

Beim großen Finale konnte Ralf Schuhwerk, der wieder sensationell durch das Programm führte, 50 Akteure auf die Büh-

ne bitten: Nina Becker, Alina, Niclas, Tanja und Gabriel Gamp, Ann-Kathrin Geske, Jasmin Giese, Kathrin Götz, Arnold Graf, Justin Herter, Josef und Dagmar Hiestand, Jessica und Sven Hönold, Linda Koziol, Lilli Liebens, Yannik Löffler, Sophie Marggraf, Elmar und Diana Maus, Oliver und Alexandra Mayer, Stefan Rill, Martina, Reiner und Rebekka Rösch, Michaela Rothbauer, Daniel, Wolfgang, Volker und Manuela Sailer, Ralf und Uwe Schuhwerk, Manfred und Ilona Schwarz, Daniela Schwegler, Kimberly Schwert-Martin, Julia Skorupski, Nadja Stehle, Sascha Strödicke, Thomas, Gudrun, Reiner und Leonie Ullmann, Elisa Walter, Heiko und Claudia Wittmer, Jörg, Corina und Lisa Zimmermann



Ein tolles Programm unter dem Motto »Dschungel und Safari« wurde beim Bunten Abend am Faschnachtsamstag in Binningen geboten.

Tolle Stimmung an absolut gelungenen närrischen Tagen

Fasnacht im SV-Clubheim in Schlatt a. R.

Schlatt a. R. Die Schlatter Narren haben am Schmutzigen Dunschtig Einzug im wiedereröffneten Clubheim »il campo« des SV Schlatt a. R. gehalten und kurbelten die Stimmung mit guter Laune und närrischer Musik an. Große und kleine Narren fanden sich über den Tag immer

wieder in der Narrenbeiz ein.

Für das leibliche Wohl hatte der Küchenchef Andi mit Team bestens gesorgt. Erst gegen Abend verließen die Gäste lustig und wohl gelaunt das Lokal.

Am Dienstagabend fand der Ausklang mit Faschnachtsverbrennung im Clubheim statt.

Es versammelten sich unendlich viele Narren dort und der Musikverein Schlatt a. R. heizte die Stimmung noch einmal richtig ein.

Es war eine gelungene Fasnacht, und nach Mitternacht verließen die letzten Narren das Clubheim. Am Aschermittwoch

ist alles vorbei, aber nicht im Clubheim »il campo«.

Die Küche bot Käse- und Lachsbrötchen, Stinker Käse mit Pellkartoffeln und Pizza an. Einen herzlichen Dank an alle Narren und Närrinnen und Gäste, die die Fasnacht im Clubheim mitgefeiert haben.

Englisch in Hilzingen

Neue Englischkurse für Erwachsene und Teenies!

- Mo: **Englisch ohne Eile**
9.00 Uhr
Mo: **Urlaubs-Englisch**
19.30 Uhr
Di: **A2 Auffrischkurs**
19.30 Uhr
Mi: **Absolute Anfänger**
20.30 Uhr
Do: **Konversation Erw.**
19.30 Uhr
Fr: **Konversation Erw.**
8.30 Uhr
Fr: **Konversation**
ab 8. Kl. 14 Uhr

Business-Privatunterricht n. Vereinbarung von qual. Engländerin: Yvette Jilg
Interessierte bitte unter 07731 / 6 94 53 oder 0175 / 5 22 61 15 anrufen!

Tagespflege
Holewege
»gemeinsam den Tag erleben«
Öffnungszeiten
Mo - Fr 8.30 - 16.30 Uhr
Tel. 0 77 34 / 487 01 20

Liebe Bodensprenger
Ihr habt uns eine tolle Fasnet geboten!
Vielen Dank und großes Lob für Euren Einsatz.
Eure Duchtlinger

Bienenzucht v. Randen Anfängerkurs

BLHV informiert Kundgebung

Hegau. Am Montag, 2. März, findet ab 10 Uhr in der Humpishalle in Meckenbeuren-Brochzell eine Großkundgebung für Sonderkulturbetriebe statt. Unter dem Motto »Mit dem Rücken zur Wand - für die Zukunft unserer Betriebe!« wird für bessere politische und wirtschaftliche Rahmenbedingungen protestiert.

Themen sind unter anderem Mindestlohngesetz, Preisverfall und Bewirtschaftungsauflagen. Es spricht Joachim Rukwied, Präsident des Deutschen Bauernverbandes. Die BLHV-Geschäftsstelle Stockach organisiert einen Bus. Abfahrtszeiten: Öhningen Friedhof um 6.30 Uhr, Park & Ride-Parkplatz Radolfzell um 7.00 Uhr, Bezirks-Geschäftsstelle Stockach um 7.20 Uhr. Im Bus wird ein Kostenbeitrag von 5 Euro erhoben.

Anmeldung per Fax oder Telefon ist erforderlich (07771/91800), da bei Bedarf kurzfristig ein zweiter Bus organisiert wird.

Hegau. Der Bienenzuchtverein ein Randen bietet in 2015 bei genügender Beteiligung wieder einen Grundkurs in Bienenzucht an. Voraussichtlicher Beginn ist Ende Februar mit der Theorie. Es sind alle Altersgruppen eingeladen. Ein sehr wertvolles, faszinierendes und süßes Hobby erwartet die Teilnehmer. Die Erfahrung der letzten Jahre hat gezeigt, dass ein Großteil der ehemaligen Kursteilnehmer bereits sehr erfolgreich mit zwei bis fünf Bienenvölkern arbeitet. Sie haben sehr viel Freude mit ihren Bienen und freuen sich schon auf den Frühling, wo man sie wieder fliegen sehen kann.

Der Kursverlauf erstreckt sich über das ganze Jahr in etwa 14-tägigen Abständen bis in den Herbst hinein. Sollte Interesse geweckt sein, bitte unverbindlich anmelden bei Roland Stihl, Bienenzuchtverein Randen, Telefon 07736/7363 oder roland_stihl@hotmail.com.

Beginn ist am Samstag, 28. Februar, um 14 Uhr im Gemeindesaal in Wiechs am Randen.

Poliogruppe Treffen

Hegau. Das nächste Treffen der Poliogruppe findet am Samstag, 28. Februar, um 10 Uhr in Singen, Emil-Sräga-Haus, Freiburger Straße 1 a, statt. Referenten sind die Tanzpädagogin Angelika Trommsdorf und Gerhard Hartusch. Weitere Informationen bei Christel Grundler, Tel. 07771/91004 oder christel.grundler@t-online.de.

Montag, 2. März Seniorenstammtisch entfällt

Binningen. Der Seniorenstammtisch am Montag, 2. März, fällt aus. Ein Ersatztermin wird im Gemeindeblatt bekannt gegeben werden.



Abfuhrtermine

- Fr. 27.02. Biomüll Hilzingen und Ortsteile
Mi. 04.03. Restmüll Hilzingen und Ortsteile
Do. 05.03. Gelber Sack Hilzingen und Ortsteile

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus Zimmer 12 oder Zimmer 14 erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH Radolfzell (vorm. Firma SITA Süd Heinemann GmbH), Tel. 07732/99990.

Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Zimmer 12 und 14.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr.** Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Philipps-Fernsehgerät, voll funktionsfähig, Telefon 07731/61304
- Sehr stabiles Bett, neuwertig, Buche, 1,95 x 0,95 Meter, Telefon 0170/4069002
- Backofen, Elektroherd, Spülmaschine Siemens, voll funktionsfähig, Telefon 0163/6270644
- Röhrenfernseher, Bildschirmdiagonale 66 Zentimeter, Telefon 0176/70107722
- 2 Sofas, Landhausstil blau/Kiefer, 3- und 2-Sitzer, Telefon 07731/63903 (AB)
- Ledersofa/3-Sitzer, 2 Stressless-Sessel mit Hocker, dunkelgrün, Telefon 07731/64264
- Innovation-Schlafsofa, anthrazit, Telefon 07739/926096.



Am Sonntag, 1. März, findet im Foyer der Grund- und Werkrealschule in Hilzingen um 10.30 Uhr ein wunderschönes Konzert mit Instrumental- und Gesangsschülern der Jugendmusikschule Westlicher Hegau statt. Die Instrumentalisten und Sänger, die auftreten, haben sich alle beim Wettbewerb »Jugend musiziert« beachtliche Preise erspielt. Aus ihrem Programm werden jeweils Ausschnitte mit hoch interessanter Instrumental- und Gesangsliteratur zu hören sein. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten.

Kirchenchor St. Peter und Paul Jahreshaupt- versammlung

Hilzingen. Der Kirchenchor lädt alle Sängerinnen, Sänger und Freunde des Kirchenchors zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 28. Februar, um 20 Uhr, im Anschluss an den vom Chor gestalteten Abendgottesdienst in den Kirchenkeller ein.

SV Schlatt a.R. Verkaufs- veranstaltung

Schlatt a. R. Am Mittwoch, 11. März, findet um 19.30 Uhr eine Verkaufsveranstaltung des SV Schlatt a. R. (betrifft alle Abteilungen) im Clubheim »il campo« statt. Die Vorstandschaft des Sportvereins freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme.

TV Duchtlingen Jahreshaupt- versammlung

Duchtlingen. Der Turnverein Duchtlingen lädt zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 13. März, um 20 Uhr in den Raum des Männergesangsvereins über dem Kindergarten ein.

Die Tagesordnungspunkte werden im nächsten Gemeindeblatt veröffentlicht. Auf zahlreiches Erscheinen der Mitglieder und Freunde des Turnvereins freut sich die Vorstandschaft.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Hegau. Der nächste Wanderhock findet am Mittwoch, 4. März, um 19 Uhr im Café-Restaurant »Zum tiefen Keller« in Tengen statt. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 28. Februar

11 Uhr C-Junioren: SG Riedheim - SG Hilzingen I
14 Uhr Herren Kreisliga: FC Hilzingen III - SG Auldingen/Leipferdingen

14 Uhr Herren Landesliga: FC Hilzingen - TSV Aach-Linz

Sonntag, 1. März

13 Uhr B-Junioren Kreisliga A: SG Riedheim II - SG Gailingen
14 Uhr B-Junioren Bezirksliga: SG DJK Singen - SG Riedheim

Feuerwehrsenioren Nächster Treff

Hilzingen. Der nächste Treff der Feuerwehrsenioren ist am Montag, 2. März, um 20 Uhr im FC-Clubheim zur »Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen«.

Rapp
... denn Grün tut gut.

Wir übernehmen Gartenarbeiten

**Pflasterarbeiten;
Rasen vertikutieren;
Hecken, Sträucher und
Bäume schneiden;
Bäume fällen;
Grundstückspflege.**

Einfach anrufen:
0 77 39 / 92 67 87
0172 / 7 42 69 21

New English Conversation Course

**Start: Thurs. 05.03.15
at 19:30 - 21:30**

Qualified British Native
Speaker!

Not suitable for
absolute beginners

Enquiries: 01 75 - 522 6115
or 0 77 31 / 69453

I'm looking forward
to talking to you.

Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

HEIZUNG
SANITÄR
SERVICE

KERSCHBAUMER

Wartung von Heizungsanlagen, Kesseltausch,
Badsanierung, Solaranlage ...

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Für die vielen Glückwünsche,
die wir anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

entgegennehmen durften und über die wir uns sehr
gefreut haben, möchten wir allen auf diesem Wege
recht herzlich danken.

Duchtlingen, im Februar 2015

Ludwig & Sofie Graf

FASTENKURS/STOFFWECHSELKUR

Cliff Walser, Heilpraktiker, Hauptstr. 59, Hilzingen

Biete individuelles Heilfasten,
natürlich, zielgerichtet, kontrolliert.

Ab Sa. 28. Februar 2015 - 2 x 1 Woche

Haben Sie Fragen an mich: Tel. 0 77 31 / 38 16 88
Mo., Mi. und Fr. zwischen 13 und 16 Uhr



Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
 Pfarramt im Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten Mo/Mi/Do 9:30 - 11:30 Uhr
 Gemeindesekretärin: Ingeborg Göger
 Pfarrer: Matthias Stahlmann
 KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
 Email: kontakt@evki-hilzingen.de
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch

Gott erweist seine Liebe zu uns darin, dass Christus für uns gestorben ist, als wir noch Sünder waren. *Römer 5,8*

Wir sind viel mehr, als wir glauben zu sein. Die meiste Zeit unseres Lebens leben wir am eigentlichen Dasein vorbei. Durch Rituale entdecken wir das unbekannte Land, das in uns liegt. Rituale lassen uns die Einheit des göttlichen Urgrunds erfahren.

Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag, 26. Februar 2015

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle
19.30 Uhr, Hilzingen, Taizéandacht

Freitag, 27. Februar 2015

17.00 Uhr, Hilzingen, Konfirmanden 2015: Vorbereitungstreffen Konfirmation und Schlittschuhlaufen in SH

Samstag, 28. Februar 2015

17.00 Uhr, Hilzingen, Konfigruppe 16: Treffen im Gemeindehaus, Projekt: Pizza

Sonntag Reminiscere, 01. März 2015

Opfer für unsere Gemeinde/Kollekte: Diakonische Arbeit der EKD
09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst mit Konfirmanden (16-er) (Liturgieteam: Pfr. Stahlmann/Fr. Jäckle)
10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst mit Konfirmanden (16-er) (Liturgieteam: Pfr. Stahlmann/Fr. Jäckle)

Montag, 02. März 2015

08.30 Uhr, Reichenau, Religionspädagogischer Tag zur Bibel

Dienstag, 03. März 2015

09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe
 Kontakt: Silke Hug, Telefon 07731/381029
20.00 Uhr, Hilzingen, Probe »Belcanto-Chor«

Mittwoch, 04. März 2015

20.00 Uhr, Tengen, Treffen des »alten« Sine Odem Chors. Beratung über zukünftige Projekte

Donnerstag, 05. März 2015

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Kinderchor mit Andrea Jäckle
19.30 Uhr, Hilzingen, Frauentreff im grünen Keller

Freitag, 06. März 2015

19.00 Uhr, Tengen, Kath. Gemeindehaus/Feier des Weltgebetstags
19.00 Uhr, Hilzingen, Kath. Gemeindehaus/Feier des Weltgebetstags

Samstag, 07. März 2015

9.30 Uhr, Hilzingen, Konfigruppe 15: Vorbereitung auf die Konfirmation

Sonntag Okuli, 8. März 2015

Opfer für unsere Gemeinde/Kollekte: Notfallseelsorge in unserem Kirchenbezirk

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam: Pfr. Henke/Fr. Biegler)

[Pfr. Stahlmann in Büsingen]

10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Pfr. Henke/Fr. Biegler)

Pfr. Stahlmann in Büsingen

17.00 Uhr, Hilzingen, Orgelkonzert: Musikalische Zeitreise durch 3 Jahrhunderte in Europa - Dipl.-Konzertorganistin Brita Schmidt-Essbach (Aarau). Eintritt frei: Türkollekte

Einladung

Unsere Krabbelgruppe sucht neue »Krabbler«.

Wir treffen uns jeden Dienstag von 9.30 bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (außer Schulferienzeit). Wir singen, basteln, lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab circa 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen!

Kontakt: Silke Hug, Telefon 07731-381029.

Ich wünsche Ihnen im Namen der Ältesten unserer Gemeinden eine frohe Fastenwoche!

Ihr Pfarrer **Matthias Stahlmann**

Unterhaltsamer »Närrischer Nachmittag«

Am Schmutzigen Dunschtig herrschte munteres Treiben im Café »Zum Guten Hirten« im Gemeindesaal der Evangelischen Kirche Hilzingen. Im bunt geschmückten Saal fanden sich viele Besucher ein. Kräftig lachen konnte man bei »Ein Besuch im Restaurant«, einem Sketch, der von Elsa Mutschler und Wolfgang Heil ganz toll gespielt wurde. Dafür wurden die beiden Akteure mit großem Beifall bedacht. Zwei obdachlose Kirchenmäuse kamen auf Besuch und brachten originell gebastelte Handarbeiten mit und verkauften sie zugunsten der »Brücke der Freundschaft«. Für die fastnächtliche Unterhaltung sorgte Erich Eisenmann mit Schunkelliedern auf dem Keyboard und veranlasste die Gäste zu eine Polonaise und zum Tanz. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Mit einem herzlichen Dank an alle Mitwirkenden, den fleißigen Helfern unter der Leitung von Gerald Beisel mit Iris Hägele, Marita Mayer und Peter Rominger endete ein stimmungsvoller Nachmittag.

Orgelkonzert

Am Sonntag, 8. März, um 17 Uhr in der Paul-Gerhardt-Kirche Hilzingen.

Dipl.-Konzertorganistin Brita Schmidt-Essbach präsentiert eine musikalische Zeitreise mit Orgelmusik aus Europa. Der Eintritt ist frei - Türkollekte.

Weitere infos unter:
www.welte-orgel.de oder
www.orgel-beckenried.com



Ökumene

Freitag, 6. März 2015

19.00 Uhr, »Weltgebetstag der Frauen« im Kirchenkeller (Unterkerche der katholischen Kirche St. Peter u. Paul Hilzingen) unter dem Motto »Begreift ihr meine Liebe?« (Bahamas). Anschließend gemütliches Beisammensein. Herzliche Einladung an alle Frauen und Männer!

Bildungswerk Hilzingen: Zwei Jahre Papst Franziskus - Wohin steuert er die röm.-kath. Kirche?

Referent: Ulrich Fricker, Journalist, Konstanz

Montag, 9. März 2015, 19.30 Uhr

Am 13. März 2013 wurde Jorge Mario Bergoglio als erster Lateinamerikaner zum Oberhaupt der römisch katholischen Kirche gewählt. Als Erzbischof von Buenos Aires waren ihm die Seelsorge und das Kümern um Bedürftige besonders wichtig. Viele Christen sahen und sehen in ihm einen Hoffnungsträger. Sein Auftreten, sein bescheidener Lebensstil und die Nähe zu den Gläubigen sind Signale, auf die viele gewartet haben. Gerade in den säkular geprägten Teilen der Welt ist auch die Zuversicht gewachsen, dass sich unter der jetzigen Führung die katholische Kirche weiter öffnen wird. Welche Ziele hat der „Bischof von Rom“? Kann er sie in den bestehenden Strukturen des Vatikans umsetzen? Uli Fricker geht nach rund zwei Jahren Papst Franziskus diesen Fragen auf den Grund. Er gibt einen Rückblick und einen Ausblick auf das weitere Pontifikat. Der Journalist Ulrich Fricker ist ein profunder Kenner der komplexen Materie. Ungezählte Veröffentlichungen mit religiösem Bezug belegen sein Wissen, seine sachlichen Einschätzungen und seine hohe Kompetenz. Es erwartet uns ein aufschlussreicher Expertenvortrag und eine sehr interessante Diskussion. Pfarrer-Geißler-Haus, Peter-Thumb-Straße 2, Eintritt: 3 Euro.

Ankündigung des SENIORENwerks:

Am **Samstag, 13. Juni 2015**, fahren wir zu den **Ötigheimer Volksschauspielen**, die dieses Jahr „Die Passion“ aufführen, das Spiel vom Leiden und Sterben unseres Herrn Jesus Christus, geschrieben von Josef Saier, dem Gründer der Volksschauspiele. Zuletzt im Jahr 2000 aufgeführt, bringt es dieses Jahr Hunderte von Mitwirkenden und große Chöre in einer prächtigen Ausstattung auf die Bühne.

Die Karten zum Preis von 38 Euro (inkl. Fahrt mit Sektfrühstück) sind bei Herrn Richard Kreisel, Tel. 07731-66454, erhältlich.

Die Abfahrtszeiten: 9.15 Uhr Weiterdingen, 9.20 Uhr Duchtlingen und 9.30 Uhr Hilzingen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien:

St. Blasius Binningen
St. Gallus Duchtlingen
St. Peter u. Paul Hilzingen
St. Laurentius Riedheim mit
Filialkirche St. Philippus
& Jakobus Schlatt a. R.
St. Mauritius Weiterdingen

**Freitag der ersten Fastenwoche, 27.02.**

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Schlatt** - Abendmesse

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Samstag der ersten Fastenwoche, 28.02.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

2. SONNTAG DER FASTENZEIT**Samstag, 28.02.**

19.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier am Vorabend (Kirchenkeller). Der Kirchenchor singt.

Gedenken: Verstorbene Mitglieder des Kirchenchores Hilzingen, Anneliese Dietrich, Berthold Homburger, Klara u. Alfred Kaiser, Rosa u. Anton Maurer, Emma Schmidle, Familie Buhlinger, Heiner Reichle

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Maximilian, Tanja, Franziska B., Fiona, Magnus G., Marc, Malina, Judith, Janis E., Lukas W.

Sonntag, 01.03.

9.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Rosa Schoch und Tochter Monika Seyfried

Z: Pfr. H. Moser

Minis: David Felix, Amelie, Luisa, Emma

9.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier

Gedenken: Otto und Hubert Jäckle und Angehörige

Z: Pfr. St. Weber

10.30 - **Binningen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Z: Pfr. St. Weber

10.30 - **Hilzingen** - Kinderkirche (Pfarrer-Geißler-Haus)

10.30 - **Riedheim** - Eucharistiefeier

Gedenken: Pfr. Josef Rietsche, Margaretha Schmid, Lorenz Maier, Dieter Schatz, Maria u. Adolf Oßwald

Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Weiterdingen** - Wortgottesfeier.

Leitung: Liturgieteam

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet. Anschl. Wort des Lebens (bei Familie Puchstein).

Montag der zweiten Fastenwoche, 02.03.

8.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Binningen** - Abendmesse

Gedenken: Erika Maier (1. Opfer), Eugen Leiber

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Dienstag der zweiten Fastenwoche, 03.03.

9.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung vor dem ALLERHEILIGSTEN HERRN JESUS CHRISTUS (Monstranz) bis 18.00 Uhr

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse

Z: Pfr. St. Weber

Minis: Jasmina, Sanja

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Mittwoch der zweiten Fastenwoche, 04.03.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse. (Kirchenkeller)

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Hannes, Noem, Malina, Judith

Donnerstag der zweiten Fastenwoche, 05.03.2015

19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Kirchenkeller)

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

Gedenken: Egon Britsch, Klara u. Bernhard Ruf

Z: Pfr. St. Weber

19.30 - **Weiterdingen** - Gestaltete Anbetung bis 20.00 Uhr

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Freitag der zweiten Fastenwoche, 06.03.

ab 9.00 - **Binningen** - **Weiterdingen** - Hauskommunion

15.00 - **Weiterdingen** - Stunde der Barmherzigkeit

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Hilzingen** - Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen im Kirchenkeller Hilzingen

19.00 - **Riedheim** - Abendmesse

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Samstag der zweiten Fastenwoche, 07.03.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

18.00 - **Hilzingen** - Versöhnungsgottesdienst (Bußgottesdienst) für die **Kommunionkinder und deren Eltern/Erziehungsbe-rechtigte** (Kirchenkeller)

Leitung: Pfr. H. Moser; GRef. S. Meisel

3. SONNTAG DER FASTENZEIT

Samstag, 07.03.

19.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier am Vorabend

Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 08.03.

9.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Walter Schober und Angehörige, Adalbert Graf

Z: Pfr. St. Weber

Minis: Leon, Valerio, Joseph, Manuel

9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier (Kirchenkeller)

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Robin, Franziska K., Adrian B., Lukas G., David G., Yan-nis H., Julia, Lea, Lorena, Annika S.

10.30 - **Binningen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Stipo und Jela Miklaë, Helmut Sailer

Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Riedheim** - Eucharistiefeier

Z: Pfr. St. Weber

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Freitag, 06. März 2015

Weiteres siehe unter Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: Zwei Jahre Papst Franziskus - Wohin steuert er die röm.-kath. Kirche?

Referent: Ulrich Fricker, Journalist, Konstanz

Montag, 09. März 2015, 19.30 Uhr

Weiteres siehe unter Ökumene

Freitag, 13.03.2015: Wort des Lebens Hilzingen statt Freitag, 06.03.2015

20.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2. Herzliche Einladung auch an neue Interessierte unserer Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd) Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Hans Moser

Kooperator: Pfr. Stephan Weber

Gemeindereferentin: Simone Meisel

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen)

Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Moser:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629

Mail: hans.moser@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Weber:

nach Vereinbarung. Tel: 07739-227; Fax: 07739-926724

Mail: stephan.weber@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Frau Gemeindereferentin Meisel:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindungen: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Ankündigung des SENIORENwerks:

Weiteres siehe unter Ökumene

Pfarrgemeinderatswahl: Versand der Briefwahlunterlagen:

Die Wahlbenachrichtigungen wurden zusammen mit den Unterlagen für die Allgemeine Briefwahl in der Zwischenzeit versandt. Wer wahlberechtigt ist und bis Sonntag, 01.03.2015, keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, kann sich bis Mittwoch, 11.03.2015, beim Wahlvorstand (gerne über das Pfarrbüro, Peter-Thumb-Str. 1, Tel. 07731-66629, sekretariat@kath-hilzingen.de) melden und auf diesem Wege noch die Unterlagen erhalten.

Briefwahlunterlagen:

Die Rückseite der Wahlbenachrichtigung muss ausgefüllt werden (Ihre Stimmabgabe ist nur mit Unterschrift darauf gültig. Legen Sie den Stimmzettel in den dafür vorgesehenen Umschlag (Aufdruck: „Stimmzettelschlag zur Pfarrgemeinderatswahl“) und kleben Sie diesen zu. Stecken Sie den Umschlag zusammen mit der ausgefüllten und unterschriebenen Wahlbenachrichtigungskarte in den Rücksendeumschlag (Aufdruck: Adresse Pfarrbüro und Briefwahl). Verlorene Briefwahlscheine werden nicht ersetzt.

Sie können den Wahlbrief an das zuständige katholische Pfarramt (Adresse bereits aufgedruckt) senden oder dort rechtzeitig einwerfen. Oder Sie können den Wahlbrief auch während der Öffnungszeiten am Samstag/Sonntag, 14./15.03.2015, im Wahllokal persönlich abgeben.

Wahllokale und Öffnungszeiten:

Hilzingen - St. Peter und Paul: Sonntag, 15.03.2015: 11.30 - 16.00 Uhr, Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2

Hilzingen-Binningen - St. Blasius: Sonntag, 15.03.2015: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Pfarrhaus Binningen, Schulstr. 11

Hilzingen-Duchtlingen - St. Gallus: Sonntag, 15.03.2015: 11.30 - 16.00 Uhr, Foyer der Schule /Turnhalle, Hegastr. 11

Hilzingen-Riedheim - St. Laurentius: Samstag, 14.03.2015, 18.00 - 19.00 Uhr, und Sonntag, 15.03.2015, 12.00 - 16.00 Uhr, Bürgersaal, Eduard-Presser-Str. 25

Hilzingen-Schlatt am Randen - St. Philippus & Jakobus: Sonntag, 15.03.2015: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Bürgerhaus, Weidenbühlstr. 6

Hilzingen-Weiterdingen - St. Mauritius: Sonntag, 15.03.2015: 11.30 - 16.00 Uhr, Pfarrscheune, Kirchstr. 39.

St. Blasius Binningen

Goldene Hochzeit von Sophie und Ludwig Graf

Weiteres siehe unter Hilzingen

Veröffentlichung der Kandidatenliste für die Wahl des Pfarrgemeinderates am 14. und 15. März 2015

In der Kirchengemeinde St. Blasius Binningen:

Ifd. Nr.	Name	Vorname	Geb. - Jahr	Beruf	Adresse
1	Rösch	Martina	1975	Einzelhandelskauffrau	Randenblick 1
2	Wirtensohn	Viktorija	1975	Hebamme	Am Sonnenhang 18

Liebe Binnerer,

in Binningen sind drei Kandidatinnen und Kandidaten für den neuen gemeinsamen Pfarrgemeinderat der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen zu wählen. Da sich bis jetzt nur 2 Kandidatinnen und Kandidaten für Binningen zur Verfügung stellen, möchten wir Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es somit zu einer Persönlichkeitswahl kommt. Gewählt werden dürfen auch namentlich genannte, auf den Stimmzettel hinzugefügte Kandidatinnen und Kandidaten (Mindestalter 18 Jahre). Erhalten diese mindestens zehn Stimmen und nehmen die Wahl an, sind sie ordentlich gewählte Mitglieder des Pfarrgemeinderates. Wir bitten Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen.

St. Gallus Duchtlingen

Goldene Hochzeit von Sophie und Ludwig Graf

Weiteres siehe unter Hilzingen

Veröffentlichung der Kandidatenliste für die Wahl des Pfarrgemeinderates am 14. und 15. März 2015

In der Kirchengemeinde St. Gallus Duchtlingen:

Ifd. Nr.	Name	Vorname	Geb. - Jahr	Beruf	Adresse
1	Graf	Ludwig	1936	Rentner	Am Bach 2a
2	Scherer	Egon	1949	Konstruktionsleiter i. R.	Singer Str. 28a

Liebe Duchtlinger,

in Duchtlingen sind zwei Kandidatinnen und Kandidaten für den neuen gemeinsamen Pfarrgemeinderat der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen zu wählen. Da sich bis jetzt nur 2 Kandidatinnen und Kandidaten zur Verfügung stellen, möchten wir Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es somit zu einer Persönlichkeitswahl kommt. Gewählt werden dürfen auch namentlich genannte, auf

den Stimmzettel hinzugefügte Kandidatinnen und Kandidaten (Mindestalter 18 Jahre). Erhalten diese mindestens zehn Stimmen und nehmen die Wahl an, sind sie ordentlich gewählte Mitglieder des Pfarrgemeinderates. Wir bitten Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen.

St. Peter u. Paul Hilzingen

Caritasbesuchsdienst Hilzingen

Wir treffen uns zum Basteln am **Mittwoch, 04.03.**, und am 25.03.2015, jeweils 14.00 Uhr im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2. Bitte bringt eine scharfe Schere und Lineal mit. Wir freuen uns über neue Bastler.

Freitag, 13.03.2015: Wort des Lebens Hilzingen statt Freitag, 06.03.2015

Weiteres siehe unter Kirchengemeinde

Goldene Hochzeit von Sophie und Ludwig Graf

Mit den Worten „Hast Du nicht dieses Verspüret“ aus dem Lied „Lobet den Herren“ begrüßte Pfarrer Hans Moser das Jubelpaar in der St. Gallus Kirche in Duchtlingen. Er sprach die Bitte aus, dass diese 50 Jahre ein Grundstein für das zukünftige Leben des Paares sein mögen!

Nach dem nochmaligen Segen für diese Ehe intonierte der Hilzinger Kirchenchor: „Ich bete an die Macht der Liebe“! Die Sopranistin Frau Sabrina Geske trug das „Ave Maria“ als stimmungsvolles Solo vor. Mit dem Lied „Nun danket all und bringet Ehr“ endete die festliche Messe.

Frau Hildegard Nixdorf hielt eine Laudatio für das Jubelpaar. Angehörige und Chor waren anschließend noch zu Kaffee und Kuchen eingeladen, und der Chor sang für die Eheleute noch mehrere weltliche Lieder. Frau Barbara Kissmehl überbrachte die Glückwünsche des Chores mit einem Geschenk. Das Ehepaar Graf bedankte sich mit einer großzügigen Spende.

Cornelia Altendorf, Schriftführerin

Veröffentlichung der Kandidatenliste für die Wahl des Pfarrgemeinderates am 14. und 15. März 2015

In der Kirchengemeinde St. Peter u. Paul Hilzingen:

Ifd. Nr.	Name	Vorname	Geb. - Jahr	Beruf	Adresse
1	Baumert	Felix	1996	Student	Duchtlinger Str. 2
2	Eder	Hilde	1949	Drogistin / Rentnerin	Am Steppbachwiesle 14
3	Egle	Simone	1973	Groß- und Außenhandelskauffrau	Stockergarten 26
4	Graf	Klemens	1966	Dipl. Ing. (FH)	Dr. Hans-Lochmann-Str. 5
5	Harder	Maria	1957	Bankkauffrau	Im Spitz 13
6	Hertrich	August	1956	Kaufmann. Angestellter	Staufenstr. 35
7	Hertrich	Heidi	1961	Hauswirtschaftl. Betriebsleiterin	Hombollstr. 12
8	Dr. Kaiser	Jochim	1955	Facharzt für Allgemeinmedizin	Hinter-Hofen-Str. 12
9	Meßmer	Friedhelm	1960	Finanz- u. Vermögensplaner	Steppbachbruck 6
10	Riede	Meinrad	1952	1. Polizeihauptkommissar i. R.	Schnitzengasse 8
11	Riesterer	Monika	1959	Verkäuferin	Hohentwielstr. 7
12	Stemmer	Marco	1968	Sanitär- u. Heizungstechniker	Breitestr. 10/K

Liebe Hilzinger,

in Hilzingen sind zehn Kandidatinnen und Kandidaten für den neuen gemeinsamen Pfarrgemeinderat der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen zu wählen. Jede/r Wahlberechtigte hat 10 Stimmen und kann bis zu 10 Namen ankreuzen. Kumulieren ist zulässig, indem einer Kandidatin/einem Kandidaten zwei oder 3 Stimmen gegeben werden.

St. Laurentius Riedheim**Veröffentlichung der Kandidatenliste für die Wahl des Pfarrgemeinderates am 14. und 15. März 2015**

In der Kirchengemeinde St. Laurentius Riedheim:

lfd. Nr.	Name	Vorname	Geb.-Jahr	Beruf	Adresse
1	Russo	Marco	1996	Schüler	Burgstr. 17

Liebe Riedheimer,

in Riedheim sind zwei Kandidatinnen und Kandidaten für den neuen gemeinsamen Pfarrgemeinderat der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen zu wählen. Da sich bis jetzt nur ein Kandidat zur Verfügung stellt, möchten wir Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es somit zu einer Persönlichkeitswahl kommt. Gewählt werden dürfen auch namentlich genannte, auf den Stimmzettel hinzugefügte Kandidatinnen und Kandidaten (Mindestalter 18 Jahre). Erhalten diese mindestens zehn Stimmen und nehmen die Wahl an, sind sie ordentlich gewählte Mitglieder des Pfarrgemeinderates. Wir bitten Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen.

St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R.**Veröffentlichung der Kandidatenliste für die Wahl des Pfarrgemeinderates am 14. und 15. März 2015**

In der Kirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt:

lfd. Nr.	Name	Vorname	Geb.-Jahr	Beruf	Adresse
1	Drews	Joachim	1958	Kaufm. Angestellter	Bahnholzstr. 8
2	Heiß	Senta	1971	Altenpfleger	Schaffhau- ser-Str. 4

Liebe Schlatter,

in Schlatt a. R. sind zwei Kandidatinnen und Kandidaten für den neuen gemeinsamen Pfarrgemeinderat der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen zu wählen. Da sich bis jetzt nur 2 Kandidatinnen und Kandidaten zur Verfügung stellen, möchten wir Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es somit zu einer Persönlichkeitswahl kommt. Gewählt werden dürfen auch namentlich genannte, auf den Stimmzettel hinzugefügte Kandidatinnen und Kandidaten (Mindestalter 18 Jahre). Erhalten diese mindestens zehn Stimmen und nehmen die Wahl an, sind sie ordentlich gewählte Mitglieder des Pfarrgemeinderates. Wir bitten Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen.

St. Mauritius Weiterdingen**Veröffentlichung der Kandidatenliste für die Wahl des Pfarrgemeinderates am 14. und 15. März 2015**

In der Kirchengemeinde St. Mauritius Weiterdingen:

lfd. Nr.	Name	Vorname	Geb.-Jahr	Beruf	Adresse
1	Dreher	Engelbert	1952	Landwirtsch.-Meister	Kirchstr. 12
2	Dreher	Karola	1958	Steuerfachgehilfe	Amthausstr. 1

Liebe Weiterdinger,

in Weiterdingen sind drei Kandidatinnen und Kandidaten für den neuen gemeinsamen Pfarrgemeinderat der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen zu wählen. Da sich bis jetzt nur 2 Kandidatinnen und Kandidaten zur Verfügung stellen, möchten wir Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es somit zu einer Persönlichkeitswahl kommt. Gewählt werden dürfen auch namentlich genannte, auf den Stimmzettel hinzugefügte Kandidatinnen und Kandidaten (Mindestalter 18 Jahre). Erhalten diese mindestens zehn Stimmen und nehmen die Wahl an, sind sie ordentlich gewählte Mitglieder des Pfarrgemeinderates. Wir bitten Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen.



Sichere Handläufe innen und außen!

Flexo-Handlauf Bodensee • Anneliese-Bilger-Platz 1 • 78244 Gottmadingen
☎ 07731 82280-0 • bodensee.flexo-handlauf.de

Unsere Jubilare**28. Februar**

Graf Gustav
Zwischen-Wegen-Str. 4, Hilzingen 76 Jahre

Fries Josef
Kosbühlstr. 1, Weiterdingen 80 Jahre

Oßwald Bernhard
Hofwieser Str. 5, Riedheim 75 Jahre

Schatz Luise
Hofwieser Str. 22, Riedheim 75 Jahre

Baeyer Horst
Stubenkreuz 10, Binningen 74 Jahre

Goerke Ursula
Breitestr. 27, Hilzingen 72 Jahre

01. März

Riedinger Volker
Hohenstoffelstr. 1, Hilzingen 70 Jahre

02. März

Sedlak Katalin
Braungasse 2b, Hilzingen 72 Jahre

03. März

Wittmer Marlene
Schulstr. 6, Binningen 75 Jahre

04. März

Spieß Kurt
Feldbergstr. 12, Riedheim 79 Jahre

05. März

Oostinga Walter
Weiterdinger Str. 3, Hilzingen 75 Jahre



Kurz vor Weihnachten veranstaltete der MGV Duchtlingen unter der Mitwirkung der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen, der KJG Duchtlingen und weiteren musikalischen Duchtlinger Künstlern eine besinnliche kirchenmusikalische Andacht. Gleichzeitig war dies auch die Abschlussveranstaltung für 1.250 Jahre Duchtlingen, und ein für das Dorf freudiges und ereignisreiches Jubiläumsjahr ging mit diesem gutbesuchten Konzert zu Ende. Aus den Spenden der begeisterten Konzertbesucher kam ein ansehnlicher Betrag zugunsten der Renovation des Glockenturmes der St. Gallus-Kirche zusammen. Das Foto zeigt die Übergabe der Spende an den Pfarrgemeinderatsvorsitzenden, Matthias Graf (links), durch den Vorsitzenden des Männergesangsvereins Duchtlingen, Stefan Graf.

Apotheken-Notdienst

- Fr. 27.02. Ring-Apotheke Singen,
Ekkehardstr. 59c, Telefon 07731/62252
- Sa. 28.02. Neue Stadt-Apotheke Radolfzell,
St. Johannis-Str. 1, Telefon 07732/821929
- So. 01.03. Roseneck-Apotheke Rielasingen,
Hauptstr. 5, Telefon 07731/22965
- Mo. 02.03. Christophorus-Apotheke Engen,
Bahnhofstr. 3, Telefon 07733/8886
- Di. 03.03. Flora-Apotheke Radolfzell,
Brühlstr. 2, 07732/971991
- Di. 03.03. Apotheke Sauter Singen,
Ekkehardstr. 18, Telefon 07731/63035
- Mi. 04.03. Aachtal-Apotheke Volkertshausen,
Bärenloh 3, Telefon 07774/93260
- Do. 05.03. Haydn-Apotheke Radolfzell,
Konstanzer Str. 75, Telefon 07732/910050

VdK-Sozialverband Sprechtag

Hegau. Die nächsten Sprechtag der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch des Sozialverbandes VdK finden im März jeden Dienstag (außer am 17. März) von 9 bis 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 9 bis 12 Uhr in der VdK-Geschäftsstelle Radolfzell, Bleichwiesenstraße 1/1, statt. Der Sprechtag in Konstanz ist am Mittwoch, 4. März, von 8.30 bis 12 Uhr in der Geschäftsstelle des VdK-Ortsverbandes Konstanz, Kreuzlingerstraße, Eingang über Scheffelstraße. Termine nur nach Vereinbarung (Tel. 07732/ 92360).

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus in Zimmer 12 abgeholt werden.

- Kinderfleecejacke,
Fundort: altes Rathaus
 - Aus dem Bestand des Fundamtes werden folgende Sachen, die innerhalb der vorgesehenen Zeit vom Verlierer nicht abgeholt wurden, zum Erwerb angeboten:
 - 2 Mountainbikes
- Gebote sind bis 12. März beim Rathaus, Zimmer 12, Telefon 07731/3809-13 abzugeben.

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Hegau-Klinikum Singen	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Wasserversorgung	
Während der Dienststunden,	07731/38 09-27
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
nach Dienstschluss	07731/3809-27
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/8274287
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
Störsdienst	07623/921818
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0
Störungsdienst:	0041/52/6 24 43 33
Gasversorgung,	
Thüga Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen,	07731/1480-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/8003501



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

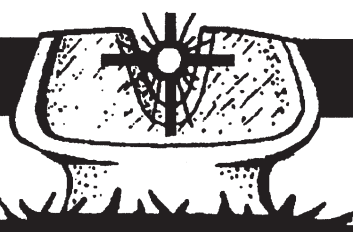
Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN**



GRABMALE

**SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43**

Eine Frage des Anspruchs



Die Hegau Klempnerei
Dach & Haustechnik

Dietmar Just
Storzierstr. 14
78247 Hilzingen
Tel: 07739 - 353
Mobil: 0170 - 99 05 34 0
Email: dietmarjust@die-hegau-klempnerei.de

- Sanitär
- Heizung
- Dachrinnen
- Kaminverkleidung
- Gaubeverkleidung
- Einzelanfertigung von Blechteilen
- Industrie und Hallenbau
- Dachbleche aller Art
- Balkonsanierung
- Taubenschutz

www.die-hegau-klempnerei.de

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Sauna Solar Fitness

Gisi's Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

◆ **Fliesenleger** ◆
Riedmüller
Tel. 0 77 33 / 50 32 73
Bad-Umbau, Neubau, Trockenbau.
Barrierefreie Duschen & Mediterrane
Anfertigung zum Festpreis.
◆ Alpenstr. 12, Engen/Nhs. ◆



TOPSCHNITT
DAMEN & HERREN

Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

jetzt



... gibt's
Markisen-Winterpreise

KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

78224 Singen, Stockholzstr. 11
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

Zuverlässige
Mitarbeiter m/w
für Spüldienst
für Industriebetrieb
in Hilzingen gesucht
(Minijob oder Teilzeit)
Arbeitszeit: Vormittags
ab 8.30 Uhr, ca. 4,7
Stunden, wahlweise
2-, 3-, 4- oder 5-Tage-
Woche.
Wenn Sie Interesse
haben, rufen Sie uns an!
Stern-Service GmbH
Tel. 01 72 / 3896562
oder 0 77 26 / 94 89-3

Markenparfums

Donnerstag, 26. Februar 2015 von 9 bis 17 Uhr
Freitag, 27. Februar 2015 von 9 bis 17 Uhr
Samstag, 28. Februar 2015 von 10 bis 15 Uhr

>> **Duftschnäppchen** <<
Gottlieb-Daimler-Straße 7
Tel. 0 77 31 / 91 77 86
78239 Rielasingen-Worblingen

»Schneble's Backstube«
Duchtlingen

Wir suchen für unsere Backstube zum nächstmöglichen
Zeitpunkt freundliche/n und aufgeschlossene/n

Verkäufer/in
immer freitags ab 14 Uhr bis ca. 21 Uhr.
Interessiert? Dann rufen Sie uns an!
Tel. Fam. Schneble, 077 31 / 4 45 31



DURCHHALTEN!
DER NÄCHSTE
FRÜHLING
KOMMT BESTIMMT ...

Fahrschule Uwe Schaller
Oster-Spezial
Beginn: 28.3.2015
Führerschein Theorie in wenigen Tagen
Sichere jetzt Deinen Platz!
Tel. 0 77 39 / 92 86 77
01 60 / 90 72 62 73
Binningen, Schulstraße 14 (altes Schulhaus)
Fahrschule behält Durchführung vor! (Teilnehmerzahl)

Garten-Motorgeräte
jetzt zur Inspektion !



brachat & schönle KG
» land- und gartentechnik «
Land- und Gartentechnik
Forst- und Kommunaltechnik
Reinigungstechnik und STIHL - Dienst

Gewerbestraße 20 - 78244 Gottmadingen
Tel: 07731 - 92 66 90 Mail: info@brachat-schoenle.de